



9.1.48

Energy_428-728-736-450-471-472



M2net®





USE

UTILIZZO - USE - USO
USO - UTILISATION - ANWENDUNG
GEBRUIK - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

450

TENDE A RULLO CON AZIONAMENTO A MOTORE 230 Vac

Sistema indicato per interni.

Azionamento a motore in corrente alternata 230 Vac - 50 Hz.

L'arresto della tenda può avvenire in qualsiasi posizione tramite fincorsa regolabile. Robuste mensole in acciaio, sagomate per l'uso contro parete o affacciate, per il montaggio di più tende in linea.

Coprimensole estetiche in termoplastico antiurto. Installazione a soffitto o a parete. Comando a pulsante, radiocomando singolo o di gruppo.

Colori a disposizione: coperture supporti bianco, nero, marrone, grigio.

Fondale: bianco RAL 9016, nero RAL 9005; anodizzato argento, bronzo.

MOTORIZED ROLLER BLIND WITH 230 Vac MOTOR

System suitable for indoor use

230 Vac - 50 Hz alternating current motor drive; The blind can be stopped in any position using an adjustable limit stop.

Sturdy steel brackets, shaped for use against the wall or faced, for fitting several blinds in a row.

Aesthetic bracket covers in impact resistant moulded plastic.

Ceiling or wall installation. Switch control, single or group radio control

Colours available: cover supports white, black, grey, bronze

base: RAL 9016 white - RAL 9005 black; silver - bronze anodised

CORTINAS ENROLLABLES ACCIONADAS MEDIANTE

MOTOR 230 Vca

Sistema indicado para interiores. Accionamiento mediante motor de corriente alterna 230 Vca - 50 Hz. La parada de la cortina puede efectuarse en cualquier posición mediante final de carrera regulable.

Robustas soportes de acero, perfiladas para uso contra la pared en línea, que permiten el montaje de varias cortinas alineadas.

Embellecedores estéticos para soportes de termoplástico antigolpe.

Instalación en techo o en pared. Mando a botón, radiomando singular o de grupo. Colores disponibles: soportes blanco, negro, plateado, bronce; fondo: blanco RAL 9016, negro RAL 9005; anodizado plata, bronce.

CORTINAS DE ROLO ACCIONÁVEL COM MOTOR DE 230 Vca

Sistema indicado para interiores.

Accionamento com motor de corrente alternada 230 Vca - 50 Hz.

A paragem da cortina pode ser feita em qualquer posição por meio de um limite de curso ajustável.

Suportes de aço robustos, modelados para usar contra a parede ou para aplicar de frente, para montagem de várias cortinas alinhadas.

Revestimento estético dos suportes de material termoplástico anti-choque. Instalação no tecto ou na parede.

Comando com botão, radiocomando individual ou de grupo.

Coors à disposição: coberturas de suportes em branco, preto, castanho, cinzento. Fundo: branco RAL 9016, preto RAL 9005; anodizado prateado, bronze.

RIDEAUX À ROULEAU AVEC ACTIONNEMENT MOTORISÉ 230 Vca

Système approprié pour intérieur et extérieur.

Actionnement motorisé en courant alternatif 230V - 50 Hz.

Le blocage est possible dans toutes les positions par fin de course réglable. Support robuste en acier, profilé pour fixation murale ou côté à côté, pour le montage de plusieurs stores alignés.

Cache supports en matériau thermoplastique antichoc.

Installation au plafond ou de face.

Commande par bouton, commande radio individuelle ou collective.

Teintes disponibles: supports blanc, noir, bronze, gris; barre inférieure de tension: blanc RAL 9016 noir RAL 9005; anodisé argent - bronze.

ROLLO MIT BEDIENUNG ÜBER 230 V-WECHSELSTROMMOTOR

System für den Innen- und Außenbereich.

Bedienung über 230 V - Wechselstrommotor - 50 Hz.

Das Rollo kann mit Hilfe des verstellbaren Endabschaltung in jeder beliebigen Position arretiert werden. Robuste Stahlstützen, geeignet für die Wand- oder Sichtmontage, zur Befestigung mehrerer Rollos in einer Reihe. Stützenverkleidungen aus stoßfestem Kunststoff.

Decken- oder Wandmontage.

Bedienung über Schalter oder Einzel- bzw. Gruppenfernbedienung.

Verfügbare Farben Halterungen in Weiß, Schwarz, Silber, Bronze.

Abschlußprofil: Weiß RAL 9016 - Schwarz RAL 9005 - Alu eloxiert - Bronze.

ELECTRISCHE ROLLO MET 230 Vac MOTOR

Systeem geschikt voor gebruik binnen en buiten 230 Vac - 50 Hz motor.

De rollo kan op elke positie gestopt worden met behulp van een regelbare eindstop. Stalen consoles, geprofileerd voor gebruik tegen de wand of naast elkaar, voor montage van meerdere gordijnen achter elkaar. Esthetische consoleafdekkingen van stootbestendig thermoplastisch materiaal. Plafond- of wandbevestiging.

Bediening met schakelaar, individueel of in groep met radiobesturing.

Beschikbare kleuren: steunen in wit, zwart, bronze, zilver onderlat in wit RAL 9016, zwart RAL 9006, en zilver geanodiseerd, bronze.

СИСТЕМА РУЛОННЫХ ШТОР С ПРИВЕДЕНИЕМ В ДЕЙСТВИЕ

МОТОРОМ 230 Vac ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

Система предназначена для установки в помещениях.

Приведение в действие мотором переменного тока 230 Vac – 50Гц.

Останов шторы может осуществляться в любой позиции с помощью регулируемого конечного выключателя.

Широкие стальные консоли, предназначенные для открытого и скрытого монтажа, для установки нескольких штор в линию.

Декоративные крышки на консоли из противоударного термопластика.

Установка на потолок и стены.

Управление от переключателя, радиоуправление одиночное или групповое. Отделка поверхности крышки на консоли: белый, черный, коричневый, серый. Нижний утяжелитель: полиэфирная окраска в белый цвет RAL 9016; в черный цвет RAL 9005 - анодирование серебром и бронзой.





CARATTERISTICHE TECNICHE - SPECIFICATIONS
CARACTERÍSTICAS - CARACTERÍSTICAS - CARACTÉRISTIQUES
EIGENSCHAFTEN - KARAKTERISTIEKEN - ХАРАКТЕРИСТИКИ

ENERGY 736

Tubo avvolgitore in lega d'alluminio 6060 T6 UNI 8278 ø36 mm
Motore con alimentazione a batterie ricaricabili Li-Ion integrate
Mensole in termoplastico con proiezione 36-48-60 mm
Fondale in lega d'alluminio UNI 6060 ø 15 mm
Finitura superficiale: bianco RAL 9016 - nero RAL 9005 anodizzato argento, bronzo
Accessori in termoplastico: grigio - bianco - nero - bronzo

36 mm ø 6060 T6 UNI 8278 aluminium alloy winding tube
Low-voltage motor with built in rechargeable Li-Ion batteries
Thermoplastic brackets with 36-48-60 mm projection
15 mm ø UNI 6060 aluminium alloy base
Surface finish: RAL 9016 white - RAL 9005 black, silver anodised, bronze
Thermoplastic accessories: grey - white - black - bronze

Tubo enrollador en aleación de aluminio 6060 T6 UNI 8278 ø36 mm
Motor con alimentación a baterías recargables Li-Ion integradas
Soportes en termoplástico con proyección 36-48-60 mm
Fondo en aleación de aluminio UNI 6060 ø 15 mm
Acabados de la superficie blanco RAL 9016, negro RAL 9005; anodizado plata - bronce
Accesorios en termoplástico gris, blanco, negro, bronce

Tubo de enrolamento de liga de alumínio 6060 T6 UNI 8278 ø 36 mm
Motor con pilhas recarregáveis de Li-Ion integrada
Suportes de material termoplástico com projecção 36-48-60 mm
Fundo de liga de alumínio UNI 6060 ø 15 mm
Acabamento superficial: branco RAL 9016 - preto RAL 9005 anodizado prateado; bronze
Acessórios de material termoplástico: cinzento-branco-preto-bronze

Rouleau en alliage d'aluminium 6060 T6 UNI 8278 ø 36 mm
Moteur avec batteries rechargeables Li-ion intégré
Supports en matériau thermoplastique de 36-48-60 mm
Barre inférieure de tension en alliage d'aluminium UNI 6060 ø 15 mm
Finition superficielle: blanc RAL 9016 - noir RAL 9005 anodisé argent, bronze
Accessoires en matériau thermoplastique gris, blanc, noir, bronze

Rohrwelle aus Alu-Legierung 6060 T6 UNI 8278 ø 36 mm
Niederspannungsmotor mit dem integrierten, batteriebetriebenen, wiederaufladbaren Li-Ion Akku
Konsolen aus Thermoplast mit Projektion 36-48-60 mm
Abschlußprofil aus Alu-Legierung UNI 6060 ø15 mm
Oberflächen-Finish: Weiß RAL 9016 - Schwarz RAL 9005 Alu eloxiert, Bronze
Zubehör aus Thermoplast Grau, Weiß, Schwarz, Bronze

Buis ø 36 mm in aluminium 6060 T6 UNI 8278
Aangedreven met oplaadbare geïntegreerde lithium-ionbatterij ingebouwd
Thermoplastic steunen met uitsprong van 36-48-60 mm
Aluminium onderlat ø15 mm UNI 6060
Oppervlaktebehandeling: wit RAL 9016, zwart RAL 9006, en zilver geanodiseerd, bronze
Thermoplastic onderdelen in grijs, wit, zwart, bronze

Наматывающая труба из алюминиевого сплава 6060 T6 UNI 8278 д. 36 мм
Источник питания мотора: встроенные перезаряжаемые литий-ионные батареи.
Консоли из термопластика с выступами 36-48-60 мм мм
Нижний утяжелитель из алюминиевого сплава UNI 6060 д. 15 мм
Отделка поверхности: белый RAL 9016;
черный RAL 9005 - анодирование серебром и бронзой
Аксессуары из термопластика серый - белый - черный - бронзовый



CARATTERISTICHE TECNICHE - SPECIFICATIONS
CARACTERÍSTICAS - CARACTERÍSTICAS - CARACTÉRISTIQUES
EIGENSCHAFTEN - KARAKTERISTIEKEN - ХАРАКТЕРИСТИКИ

ENERGY 450

- Tubo avvolgitore in lega d'alluminio 6060 T6 UNI 8278 ø 40-49-55-60 mm
- Motore 230 Vac - 50 Hz (norme CE)
- Mensole in acciaio con proiezione 55 mm
- Fondale in lega d'alluminio UNI 6060 ø 22 mm
- Finitura superficiale: fondale in alluminio bianco RAL 9016 nero RAL 9005, anodizzato argento - bronzo
- Accessori: grigio - bianco - nero - marrone

- 40-49-55-60 mm ø 6060 T6 UNI 8278 aluminium alloy - winding tube
- 230 Vac - 50 Hz motor (CE standards)
- Steel brackets with 55 mm overhang
- 22 mm ø UNI 6060 aluminium alloy base
- Surface finish: aluminium base RAL 9016 white - RAL 9005 black; silver - bronze anodised
- Accessories: grey - white - black - brown

- Tubo enrollador en aleación de aluminio 6060 T6 UNI 8278 ø 40-49-55-60 mm
- Motor 230 Vca - 50 Hz (normas CE)
- Soportes en acero con proyección 55 mm
- Fondo en aleación de aluminio UNI 6060 ø 22 mm
- Acabados de la superficie: fondo en aluminio blanco RAL 9016, negro RAL 9005; anodizado plata, bronce
- Accesorios: gris, blanco, negro, marrón

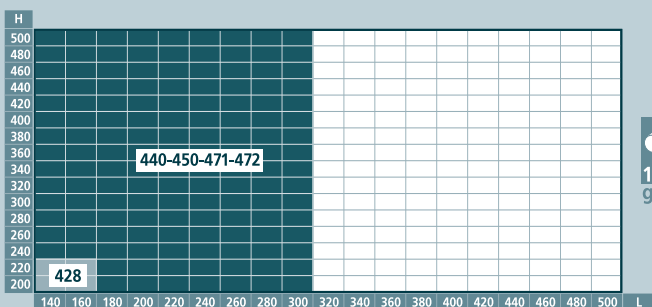
- Tubo de enrolamento de liga de alumínio 6060 T6 UNI 8278 ø 40-49-55-60 mm
- Motor de 230 Vca - 50 Hz (conforme normas CE)
- Suportes de aço com projecção 55 mm
- Fundo de liga de alumínio UNI 6060 ø 22 mm
- Acabamento superficial: fundo de alumínio branco RAL 9016 preto RAL 9005 - anodizado prateado - bronze
- Acessórios: cinzento - branco - preto - castanho

- Rouleau en alliage d'aluminium 6060 T6 UNI 8278 ø 40-49-55-60 mm
- Moteur 230 Vca - 50 Hz (norme CE)
- Supports en acier avec projection de 55 mm
- Barre inférieure de tension en alliage d'aluminium UNI 6060 ø 22 mm
- Finition superficielle: barre inférieure de tension en aluminium blanc RAL 9016 - noir RAL 9005; anodisé argent - bronze
- Accessoires: gris - blanc - noir - marron

- Rohrwelle aus Alu-Legierung 6060 T6 UNI 8278 ø 40-49-55-60 mm
- 230 V-Wechselstrommotor - 50 Hz (CE-Richtlinien)
- Konsolenträger aus Stahl mit 55 mm Vorstandsmaß
- Oberflächen-Finish: Alu-Abschlußprofil Weiß RAL 9016, Schwarz RAL 9005, Alu eloxiert - Bronze
- Zubehör: Grau - Weiß - Schwarz - Braun

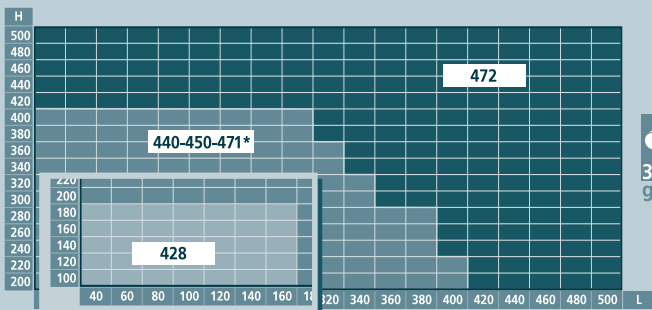
- Buis ø 40-49-55-60 mm in aluminium 6060 T6 UNI 8278
- 230 Vac - 50 Hz motor (EG standaard)
- Stalen consoles met uitsprong 55 mm
- Aluminium onderlat ø22 mm UNI 6060
- Oppervlaktebehandeling: wit RAL 9016, zwart RAL 9005, en zilver geanodiseerd
- Onderdelen in grijs, wit, zwart en bruin

- Наматывающая труба из алюминиевого сплава 6060 T6 UNI 8278 д. 40-49-55-60 мм
- Мотор переменного тока 230 Vac - 50Гц (нормы CE)
- Консоли из термопластика с выступами 55 мм
- Нижний утяжелитель из алюминиевого сплава UNI 6060 д. 22 мм
- Отделка поверхности: полиэфирная окраска в белый цвет RAL 9016; в черный цвет RAL 9005 - анодирование серебром и бронзой
- Аксессуары из термопластика серый, белый, черный, коричневый

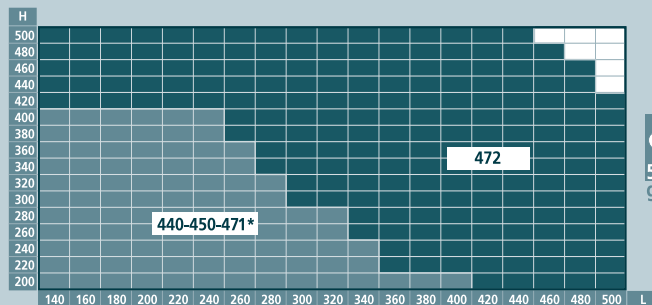


150
g/m²

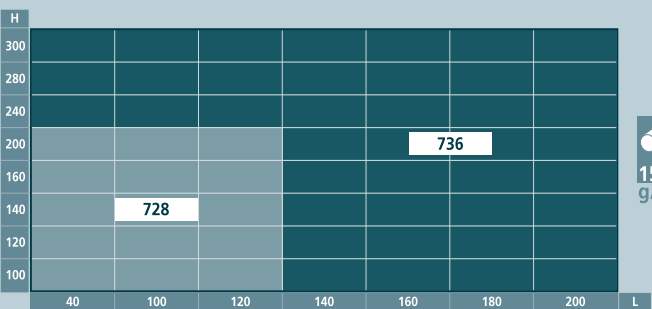
ENERGY 428 - 440 450 - 471 - 472



330
g/m²

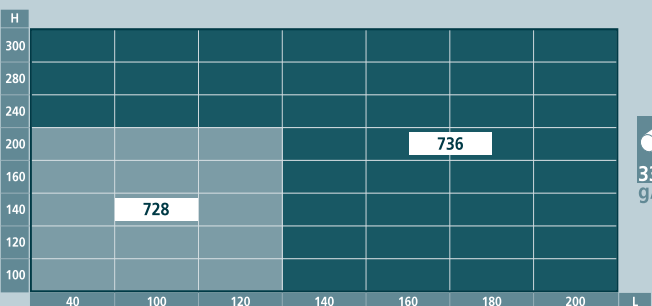


550
g/m²

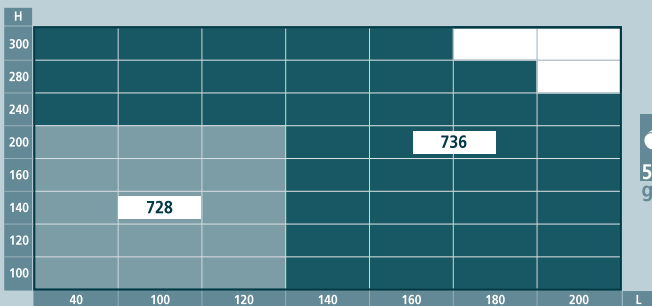


150
g/m²

ENERGY 728 - 736



330
g/m²



550
g/m²

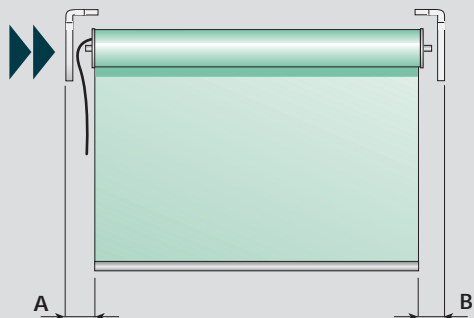


9.1.58

Energy_428-728-736-450-471-472

MISURE TELO - CURTAIN DIMENSION - MEDIDAS TEJIDOS - MEDIDAS DA CORTINA
DIMENSION TOILE - BAHNABMESSUNGEN - AFMETING DOEK - РАЗМЕРЫ ШТОРЫ

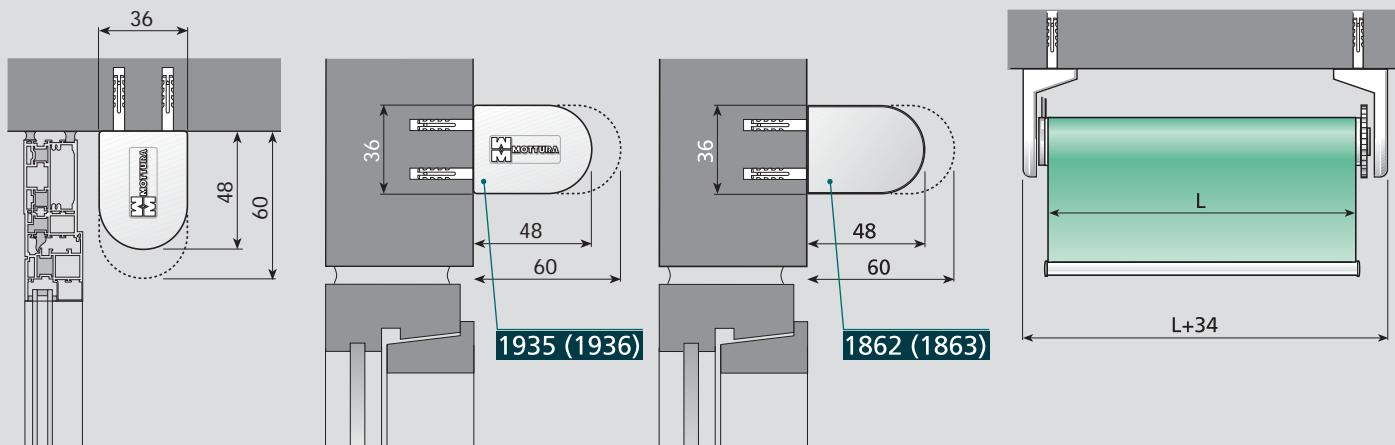
Lato comando
Side of the control
Lado accionamiento
Lado de comando
Côté de la commande
Bedienungsseite
Bedieningszijde
Сторона управления



	A (mm)	B (mm)
ENERGY 428-728 - \varnothing 28 mm	19	15
ENERGY 736 - \varnothing 36 mm	23	17
ENERGY 450 - \varnothing 50 mm	29	23
ENERGY 471 - \varnothing 50 mm	41	36
ENERGY 472 - \varnothing 70 mm	45	45
ENERGY 472 - \varnothing 85 mm	47	47

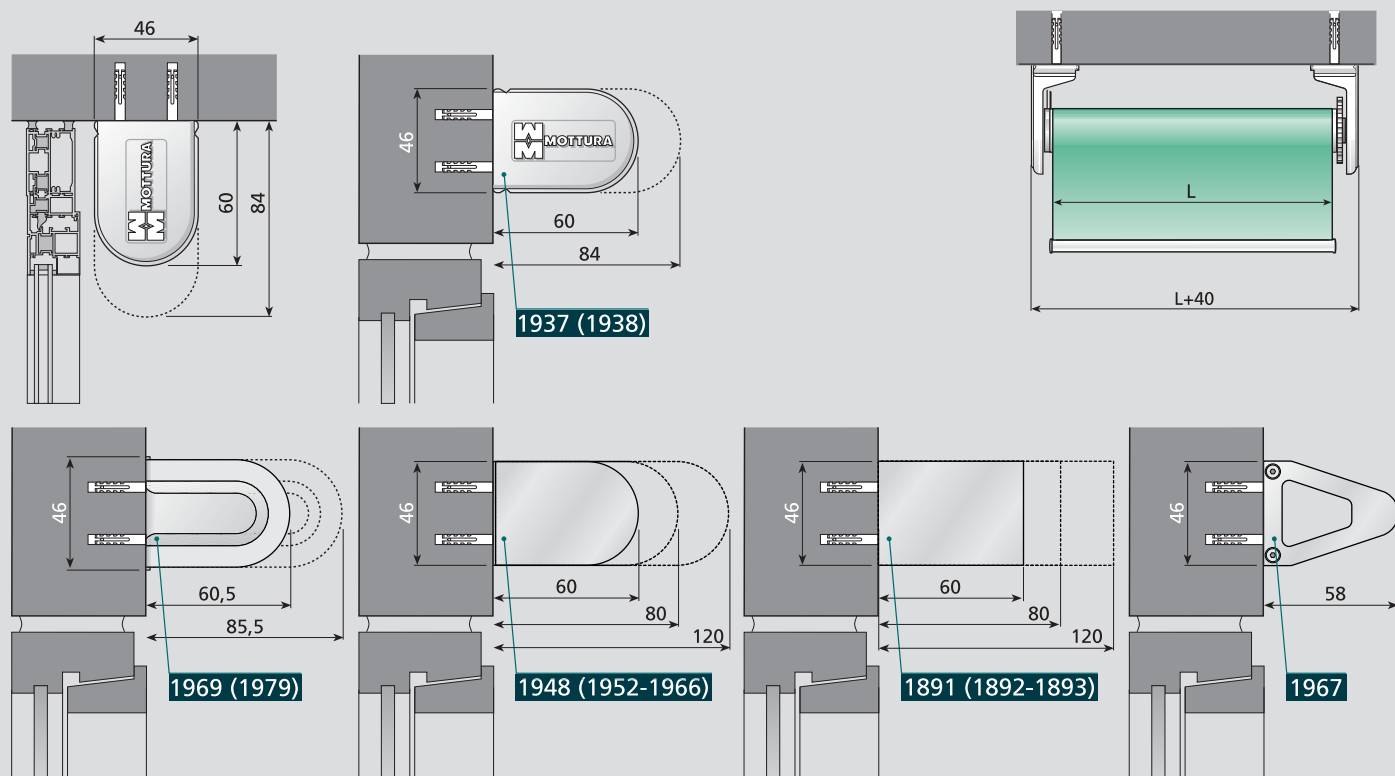
INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN - INSTALAÇÃO
INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATIE - УСТАНОВКА

Energy 428-728



INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN - INSTALAÇÃO
INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATIE - УСТАНОВКА

Energy 736



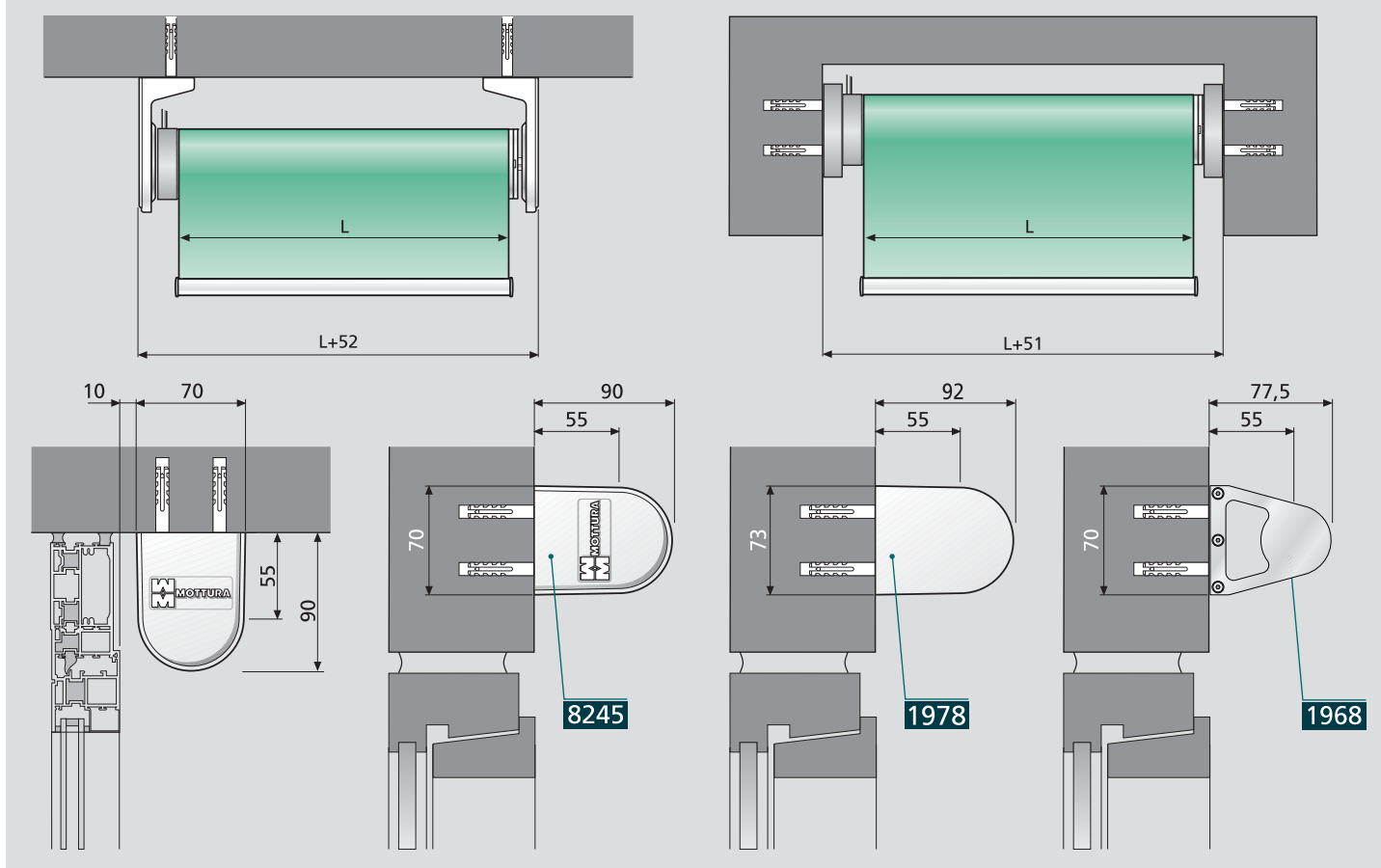
Energy_428-728-736-450-471-472



9.1.59

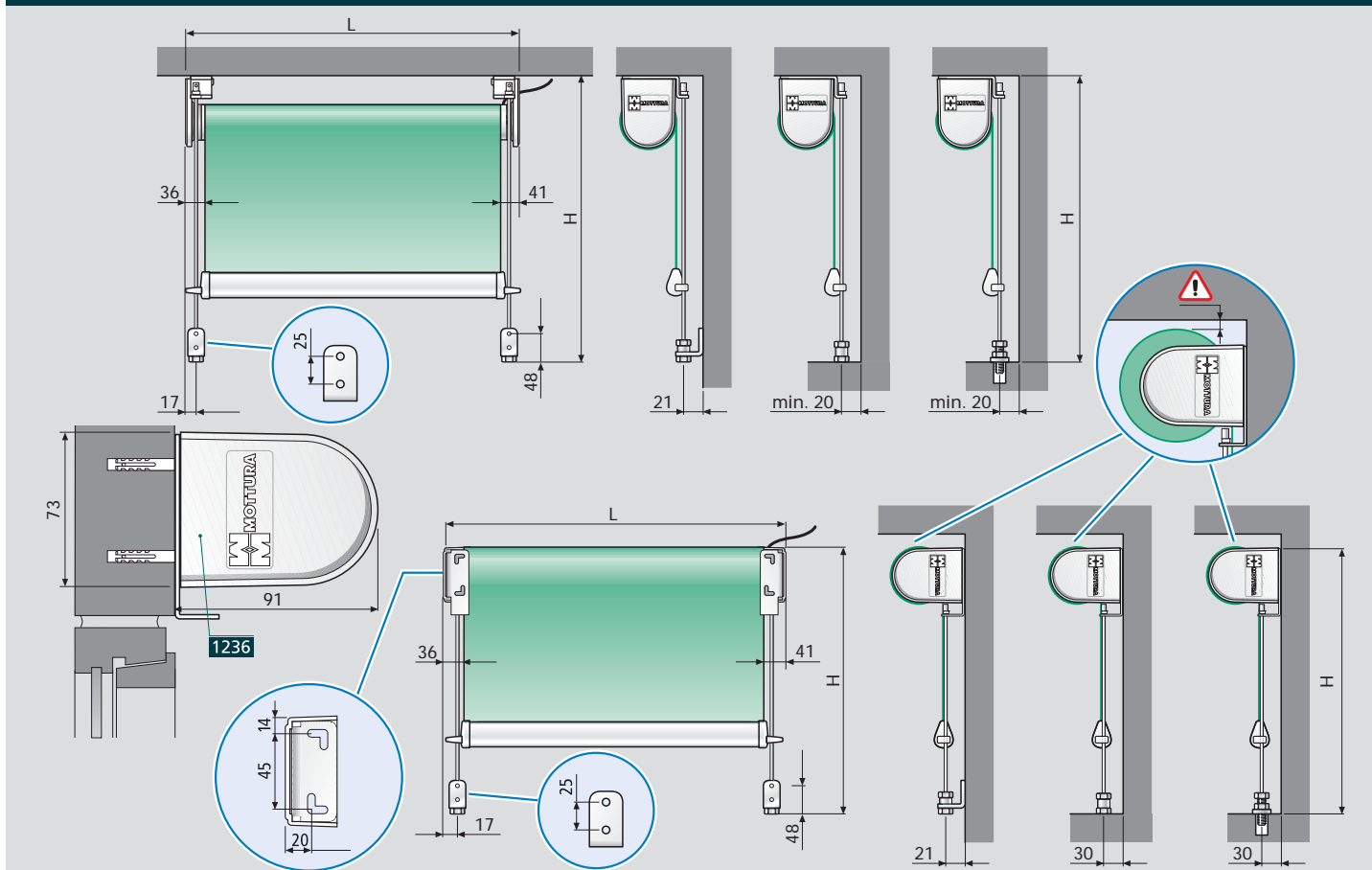
INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN - INSTALAÇÃO
INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATIE - УСТАНОВКА

Energy 450



INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN - INSTALAÇÃO
INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATIE - УСТАНОВКА

Energy 471

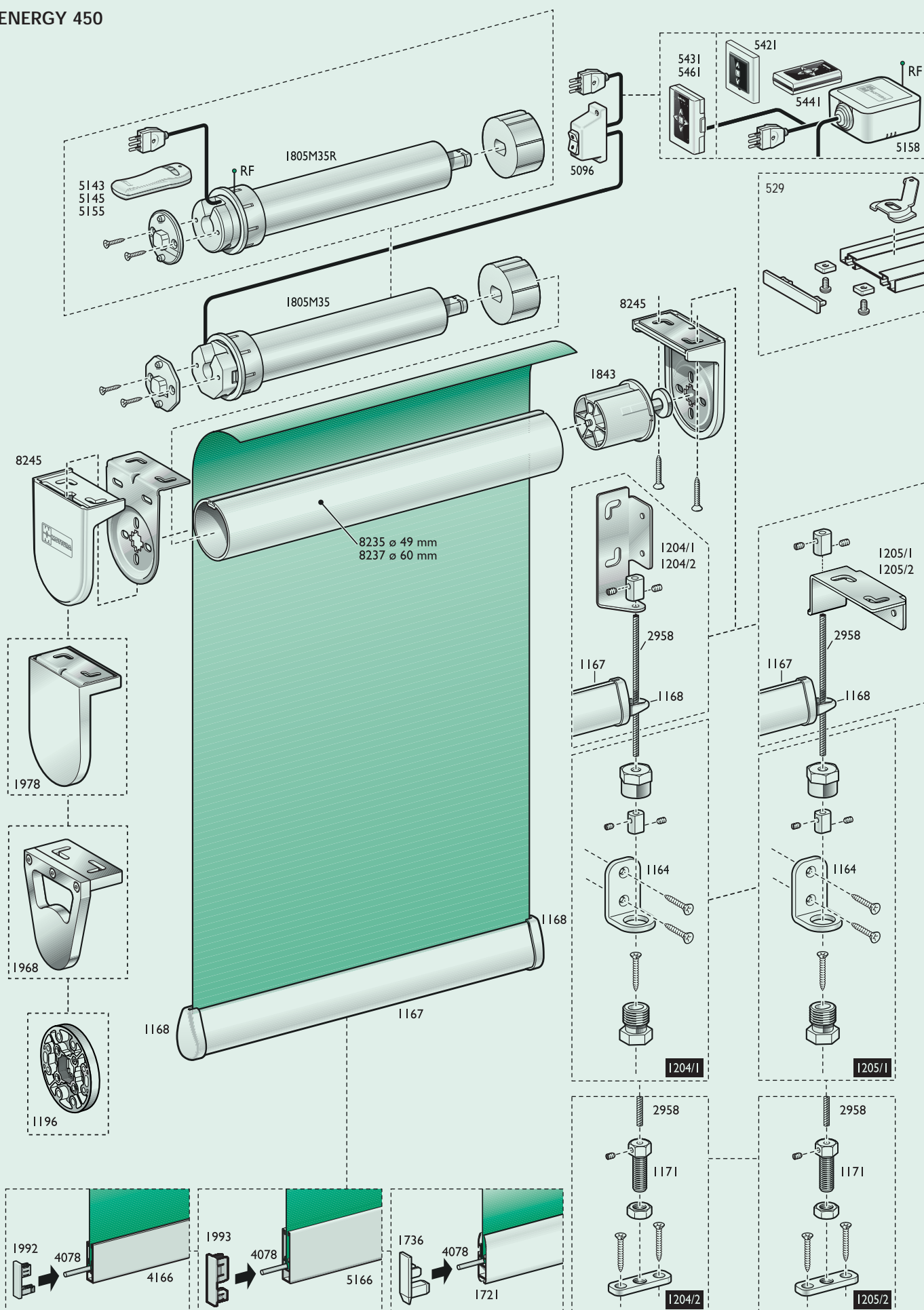




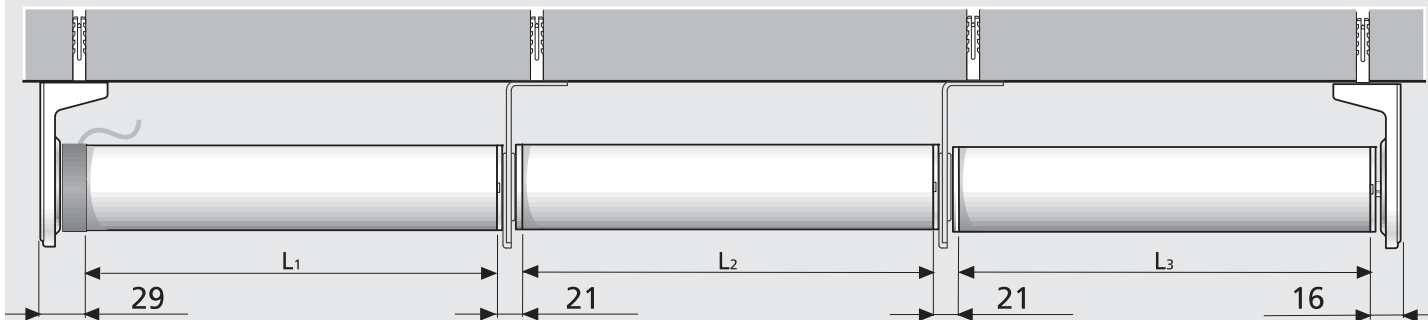
9.1.64

Energy_428-728-736-450-471-472

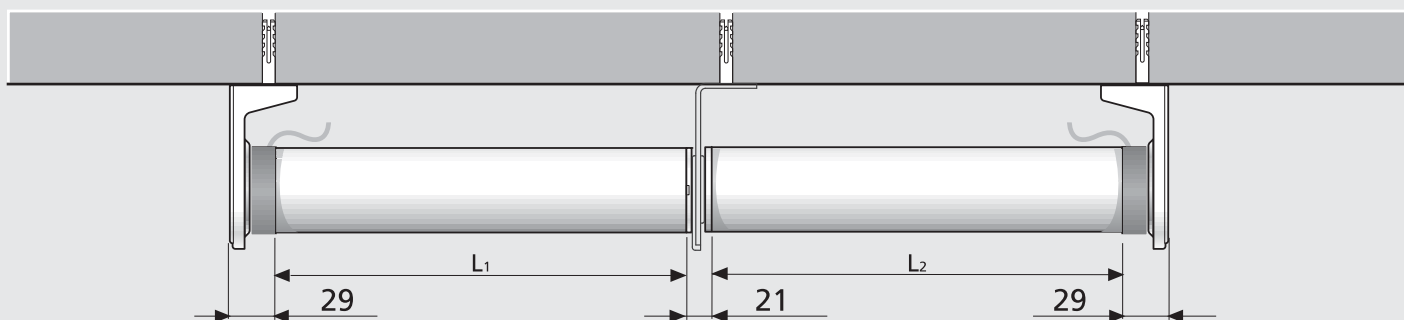
ENERGY 450



TENDE IN PARALLELO CON COMANDO UNICO - LINKED BLINDS OPERATED SIMULTANEOUSLY - CORTINAS EN PARALELO MANDO UNICO - INSTALAÇÃO EM PARALELO - STORES EN PARALLELE AVEC UNE COMMANDE EN COMMUNE - ROLLOS IN PARALLELANORDNUNG - GORDIJNEN IN PARALLEL AANGESLOTEN MET EEN GEMEENSCHAPPELIJKE BEDIENING - ПАРАЛЛЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА

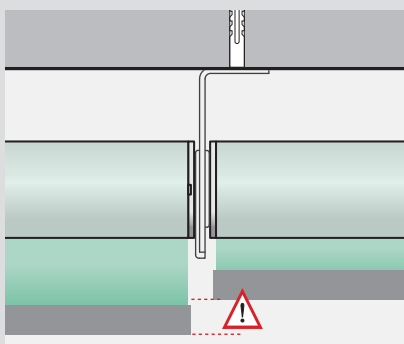


TENDE IN PARALLELO - LINKED BLINDS OPERATED INDEPENDENTLY - UTILIZACIÓN EN PARALELO - INSTALAÇÃO EM PARALELO COM SISTEMAS INDEPENDENTES - STORES EN PARALLELE - UNABHÄNGIGE ROLLOS IN PARALLELANORDNUNG - PARALLELE INSTALLATIE - ПАРАЛЛЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА НЕЗАВИСИМЫХ РУЛЛНЫХ ШТОР

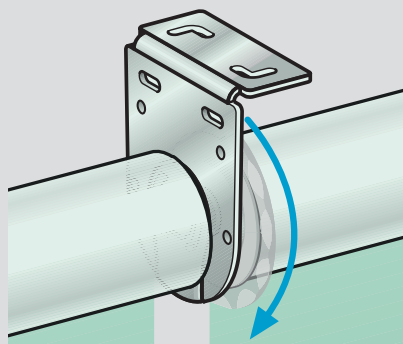


ALLINEAMENTO DEI FONDALI - BOTTOM BARS ALIGNMENT - ALINEAMIENTO CONTRAPESOS - ALINHAMENTO DO CONTRAPESO - ALIGNEMENT DES BARRES DE LESTAGE - BESCHWERUNGSPROFIL-AUSRICHTUNG - GELIJKSTELLING VAN DE ONDERLATTEN - РАСПОЛОЖЕНИЕ УТЯЖИЛИТЕЛЕЙ ПО ПРЯМОЙ ЛИНИИ

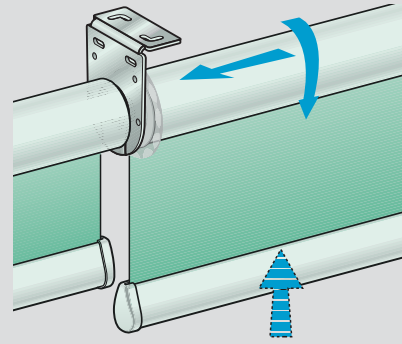
1



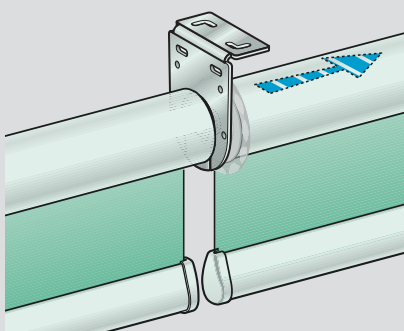
2



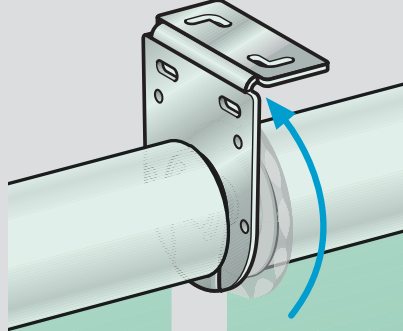
3



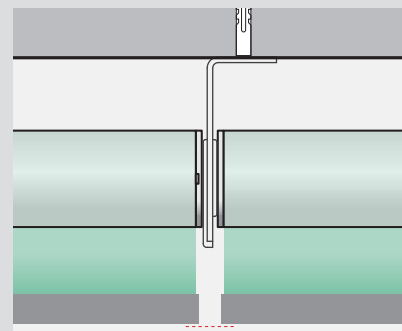
4

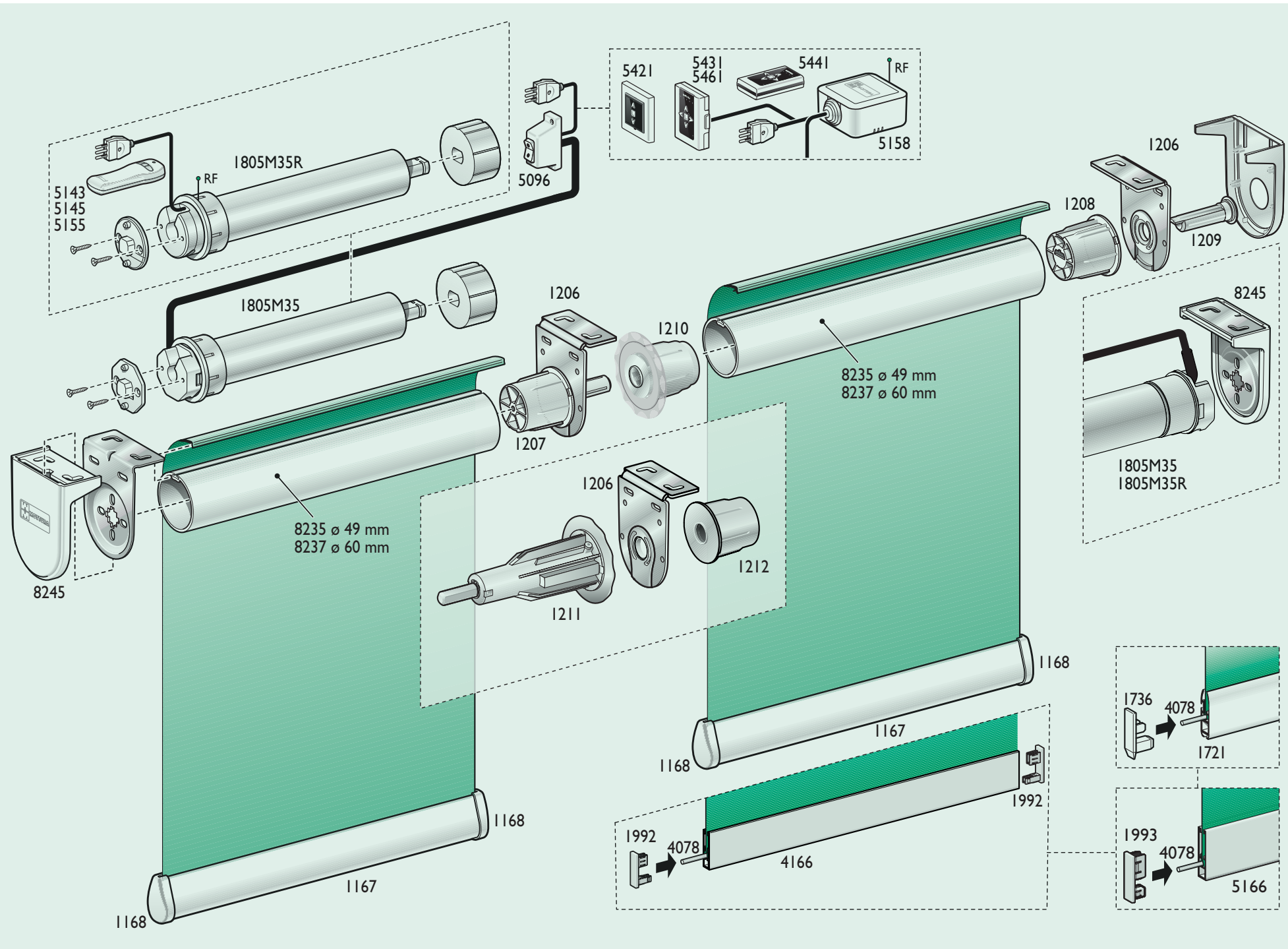


5



6





Energy_428-728-736-450-471-472